



LED DESK LAMP

(HU)

ÍRÓASZTALI LED-LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(SK)

STOLOVÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

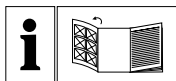
(DE)

(AT)

(CH)

LED-SCHREIBTISCHLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise



(HU)

Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

(CZ)

Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

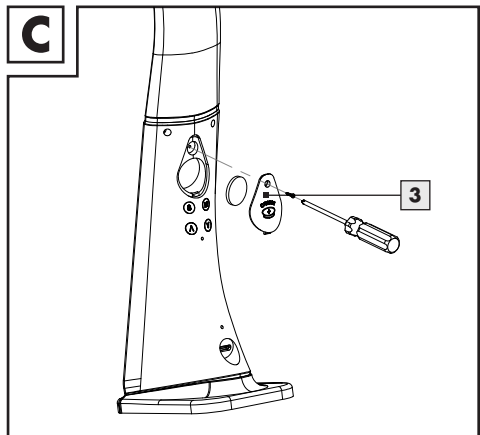
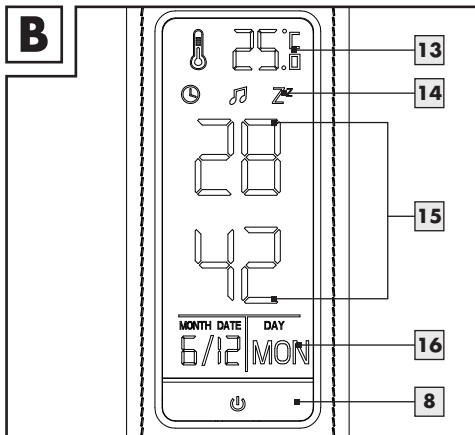
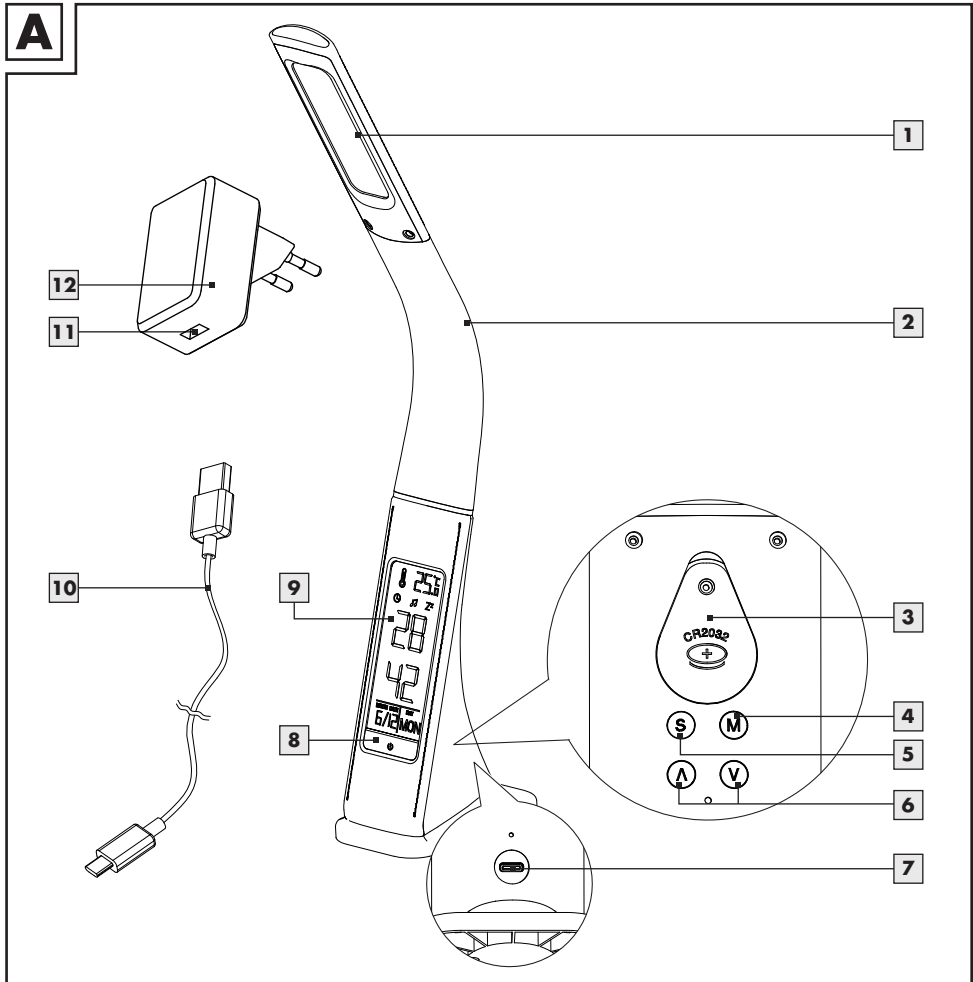
(SK)

Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.























(DE) (AT) (CH)
















Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	17
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	27
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	37



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	6
Bevezető	Oldal	7
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal	7
A csomag tartalma.....	Oldal	7
Alkatrészleírás.....	Oldal	7
Műszaki adatok.....	Oldal	8
Biztonság	Oldal	8
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal	8
Üzembe helyezés	Oldal	10
Tartalék elem.....	Oldal	10
A tartalék elem eltávolítása / cseréje.....	Oldal	10
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal	10
A lámpa beállítása.....	Oldal	11
A lámpa funkciói	Oldal	11
Idő és dátum beállítása.....	Oldal	11
Az ébresztőóra be- és kikapcsolása.....	Oldal	11
Riasztási funkció aktiválása.....	Oldal	11
Az ébresztési idő, a szundi idő és az ébresztési hang beállítása.....	Oldal	12
Karbantartás és tisztítás	Oldal	12
Mentesítés	Oldal	12
Garancia és szervíz	Oldal	13
Garancianyilatkozat.....	Oldal	13
Szervíz címe.....	Oldal	13
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal	13
Gyártó / akkumulátor importőr.....	Oldal	13
Az akkumulátor gyártója.....	Oldal	13
Jótállási tájékoztató	Oldal	14

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
V	Volt		Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		Így jár el helyesen
 d.c. DC	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
Hz	Hertz (frekvencia)		II. érintésvédelmi osztály
 W	Watt (effektív teljesítmény)		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
A	Amper		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
mA	Milliamper		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
ta	legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet	tc	Referencia-hőmérséklet a házban
tc°	Ház hőmérsékletének mérési pontja	SELV	Biztonsági törpefeszültség
	A csatlakozó polaritása.	CV	Állandó feszültség kimenet
	Független szabályozó		Rövidzárlat-biztos biztonsági transzformátor
 lm	Lumen		Fényhőmérséklet Kelvinben
	Színvisszaadási index		A szabályozó cserélhető.
	A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.	IP20	A lámpatest "IP20" védettségi osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.

 01 AMARELLO AMARELLO	Polietilén tereftalát	 04 LOPE / PE-LD AMARELLO	Polietilén (alacsony sűrűségű)
 07 O AMARELLO	Egyéb műanyagok, mint például polikarbonát (PC), poliamid (PA), akrilnitril-butadién-sztirol (ABS), polimetil-metakrilát (PMMA), polilaktid (PLA) stb.	 20 PAP AZUL	Hullámkarton
 22 PAP AZUL	Papír		Biztonsági információk Utasítások
	USB-csatlakozás		Gyermekek elől elzárva tartandó.
	Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítás miatt!		FIGYELMEZTETÉS: Gombelemeket tartalmaz Lenyelési veszély - olvassa el a használati utasítást.
	Vigyázat! Lenyelés esetén veszély!		Kérjük, olvassa el a kezelési útmutatóban található megjegyzéseket.
	Viseljen megfelelő védőkesztyűt!		A lámpa csak a mellékelt, csatlakoztatható tápegységgel "RKP-EU0501000USB" üzemeltethető.
	3 fokozatban állítható fényerő		

Íróasztali LED-lámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevitellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevitel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 Íróasztali LED-lámpa
14170205L / 14170204L
- 1 Hálózati adapter
- 1 Csatlakozókábel
- 1 Használati utasítás

• Alkatrészleírás

- 1 LED világítás

- 2 Lámpafej (rugalmas)
- 3 Fedél (elemtartó)
- 4 Modus-gomb **M**
- 5 Kiválasztó-gomb **S**
- 6 Billentyű **Λ** vagy **V**
- 7 Csatlakozó aljzat (lámpa)
- 8 ON/OFF érintőgomb
- 9 LC kijelző
- 10 Csatlakozókábel
- 11 Csatlakozóaljzat (hálózati adapter)
- 12 Hálózati adapter
- 13 Hőmérséklet-kijelző
- 14 Funkciómegjelenítés
- 15 Időkijelző
- 16 Dátum-kijelző

• Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14170205L / 14170204L
Üzemi feszültség:	230-240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	max. 4,95 W
Érintésvédelmi osztály (Lámpa):	II / <input type="checkbox"/>
Védettségi fokozat:	IP20

LED:

Izzó:	LED modul
Névleges teljesítmény:	LED max. 3,4 W

Hálózati adapter:

Modellszám:	RKP-EU0501000USB
Bemeneti feszültség:	100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A
Kimeneti feszültség:	5 V ===, max. 1,0 A, 5 W
Érintésvédelmi osztály:	II / <input type="checkbox"/>
Védettségi fokozat:	IP20

Elem:

Típus:	CR2025
Összetevő:	Lítium-mangán-dioxid
Névleges feszültség:	3 V
Névleges kapacitás:	230 mAh
Gyártás dátuma:	05.2025

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

- **FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát és az USB csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.
- Mielőtt csatlakoztatja a hálózatra, mindig ellenőrizze a lámpát és az USB csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.

- Feltétlenül kerülje a feszültség alatt álló vezetékek és érintkezők vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Ne merítse a terméket vagy az USB hálózati adaptert vízbe vagy más folyadékba.
- Védje a terméket a nedvességtől, a csepegő és a kifröccsenő víztől.
- Soha ne tárolja a terméket úgy, hogy az kádba vagy mosogatóba eshessen.
- Soha ne nyúljon az elektromos készülék után, ha az a vízbe esett. Ilyen esetben azonnal válassza le a terméket az áramforrásról.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Csak olyan USB-s hálózati adaptert használjon, amelynek műszaki adatai megfelelnek a termék műszaki adatainak.
- Soha ne érintse meg az USB hálózati adaptert nedves kézzel.
- Soha ne húzza ki az USB hálózati adaptert az USB csatlakozókábelénél fogva az aljzatból, mindig érintse meg az USB hálózati adaptert.
- Ne helyezze a lámpát nedves vagy vezető felületre.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne hajlítsa meg az USB-csatlakozókábelt, és ne helyezze éles idomok fölé.
- Csak a mellékelt egyedi alkatrészeket használja, ellenkező esetben minden garanciális igény érvényét veszti.
- A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását csak a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló szakember cserélheti ki.
- Ha nem használja a terméket, tisztítja azt, vagy ha meghibásodás lép fel, mindig kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az USB hálózati adaptert a fali aljzatból.
- A veszélyek elkerülése érdekében a lámpa sérült külső flexibilis vezetékét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt



Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.

- Ne nézzen az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Ne takarja le a lámpát, illetve a hálózati adaptert kendőkkel, függönyökkel vagy egyéb tárgyakkal, és tartsa távol az egyéb könnyen éghető anyagoktól. Ügyeljen az elegendő mértékű levegőkeringésre és távolságra a lámpa körül. A túlzott hőfejlődés tűzhez vezethet.
- Ne üzemeltesse a terméket hőforrások, például radiátorok vagy más, hő kibocsátó készülékek közelében!
- Ne dobja a terméket tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Az USB csatlakozókábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.



Így jár el helyesen


- A lámpát úgy állítsa fel el, hogy védve legyen a nedvességtől és a szennyeződésektől.
- Mindig legyen figyelmes! Mindig figyeljen arra, hogy amit épp csinál, és minden esetben használja a józan esztét. Soha ne használja a lámpát, ha a figyelme szétzört, vagy ha rosszul érzi magát.
- Használat előtt ismerje meg a jelen kézikönyvben található összes utasítást és ábrát, valamint magát a terméket.




Biztonsági utasítások az elemekhez/akkumulátorokhoz

⚠ VIGYÁZAT! FULLADÁSVESZÉLY!


A távirányító egy érmeelemet tartalmaz, amely lenyelhető!

-  **FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMÉKET NE TÁROLJA GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETŐ HELYEN!**
A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a lágyrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz.
- A használt elemeket/akkumulátorokat azonnal dobja ki. Tartsa az új és használt elemeket/akkumulátorokat gyermekektől távol. Ha úgy gondolja,

hogy elemeket/akkumulátorokat nyelt le, vagy azok a szervezetébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.

- Mindig zárja be teljesen az elemtartót. Ha az elemtartó rekesz nincs biztonságosan lezárva, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és tartsa távol a gyermekektől.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Kizárólag a "Műszaki adatok" fejezetben szereplő előírásoknak megfelelő akkumulátorokat használjon. A nem megfelelő elemek használata tűz vagy robbanás veszélyét idézheti elő.






Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.
- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐKESZTYŰT!**
A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkésztyűt.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Tisztítsa meg az érintkezőket az elemen/akkumulátoron és az akkumulátorrekeszben egy száraz, nem szálazó törlőkendővel vagy egy vattapálcikával!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.


● Üzembe helyezés

- Vegye ki óvatosan a lámpa részeit a csomagolásból.
- Távolítson el minden védőanyagot.
- Csatlakoztassa a csatlakozókábel  USB-csatlakozóját a lámpa  csatlakozóaljzatához.
- Helyezze a csatlakozókábel  USB csatlakozóját a hálózati adapter  csatlakozóaljzatába.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert  egy megfelelően beszerelt aljzatba, hogy a lámpát a hálózathoz csatlakoztassa.

A lámpa most már használatra kész.




● Tartalék elem

MEGJEGYZÉS: A tartalék elem már be van helyezve.


- A lámpa első használata előtt távolítsa el a biztonsági csíkot az elemtartó rekesz  fedele alól.


Ha a lámpa lekapcsolódik a tápellátásról, a tárolt adatok megmaradnak.

● A tartalék elem eltávolítása / cseréje

- Nyissa ki az elemtartót a fedelében lévő csavar  keresztvágásos csavarhúzóval történő meglazításával.
- Vegye ki a behelyezett elemet.
- Szükség esetén helyezzen be egy új, azonos típusú elemet.
- Helyezze vissza a fedelet  az elemtartó rekeszre.
- Zárja be az elemtartót a fedelet  enyhén az elemtartóra nyomva azt, majd húzza meg a keresztvágásos csavart.

● Lámpa be-/kikapcsolása

- Érintse meg az ON/OFF érintőgombot  a lámpa be- vagy kikapcsolásához.

A lámpa három fényerősséggel rendelkezik. Az ON/OFF érintőgomb  minden egyes érintése növeli a fényerőt. A negyedik érintésre a lámpa kikapcsol.

● A lámpa beállítása

Megjegyzés: Csak akkor változtassa meg a lámpa beállítását, ha az ki van kapcsolva.

- Hagyja a LED-világítást [1] teljesen kihűlni.
- Állítsa a lámpafejet [2] a kívánt helyzetbe.

● A lámpa funkciói

● Idő és dátum beállítása

MEGJEGYZÉS: Ha az idő vagy a dátum beállítása közben 60 másodpercnél tovább nem nyomja meg egyik gombot sem, a művelet megszakad, és az eddig elvégzett beállítások elvesznek.

MEGJEGYZÉS: Amíg az időkijelző üzemmódban beállításokat végez, a funkció kijelzőjén a ⌚ szimbólum folyamatosan villog.

- Ha szükséges, nyomja meg a modus-gombot **M** [4] a riasztási üzemmódról az időkijelző üzemmódra való átváltáshoz. Egy hangjelzés hallatszik, és a funkciókijelzőn [14] a ⌚ szimbólum jelenik meg.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S** [5]. Egy hangjelzés hangzik el, és a felső sor villog az időkijelzőn [15].
- Állítsa be az aktuális órát az **Λ** [6] vagy **∇** [6] billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S** [5] a választás megerősítéséhez. Egy hangjelzést hall, és az időkijelző [15] alsó sora villogni fog.
- Állítsa be az aktuális percet az **Λ** [6] vagy **∇** [6] billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S** [5] a kiválasztás megerősítéséhez. Egy hangjelzés hangzik fel, és mindkét sor villog az időkijelzőn [15].
- Állítsa be az aktuális évet az **Λ** [6] vagy **∇** [6] billentyűvel. A dátum-kijelzőn a hét napja [16] automatikusan beállítódik.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S** [5] a kiválasztás megerősítéséhez. Egy hangjelzés hangzik fel, és az első mező villog a dátum-kijelzőn [16].

- Állítsa be az aktuális hónapot az **Λ** [6] vagy **∇** [6] billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S** [5] a kiválasztás megerősítéséhez. Egy hangjelzés hangzik fel, és a második mező villog a dátum kijelzőn [16].
- Állítsa be az aktuális napot az **Λ** [6] vagy **∇** [6] billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S** [5], a kiválasztás megerősítéséhez. Beállította a dátumot és az időt. A ⌚ funkció kijelzőn a [14] szimbólum már nem villog, hanem állandóan világít. **Megjegyzés:** A hőmérséklet mértékegységét (°C vagy °F) bármikor megváltoztathatja a **∇** [6] gomb megnyomásával. A **Λ** [6] billentyű megnyomásával bármikor válthat a 12 órás és a 24 órás üzemmód között.

● Az ébresztőóra be- és kikapcsolása

- Aktiválja a riasztási funkciót (lásd a „Riasztási funkció aktiválása” című fejezetet). Az ébresztőhang a kívánt ébresztési időben megszólal.
- Nyomja meg bármelyik gombot (**M** [4], **S** [5], **Λ** [6] vagy **∇** [6]) a lámpa hátoldalán az ébresztőhang kikapcsolásához. Ha a szundi funkciót aktiválta, a kikapcsolás után a funkció kijelzőjén a **Z** szimbólum villog [14]. Az ébresztő a beállított szundi idő letelte után újraindul (de max. 2 x).

● Riasztási funkció aktiválása

- Nyomja meg a modus-gombot **M** [4] az óra üzemmódról az ébresztő üzemmódra való átváltáshoz. Egy hangjelzés hallatszik, és a funkciókijelzőn [14] a ⌚ szimbólum jelenik meg. Az időkijelző [15] és a dátum-kijelző [16] az aktuális ébresztési időt, illetve dátumot mutatja.
- Ha szükséges, nyomja meg többször az **Λ** [6] vagy az **∇** [6] billentyűt a kívánt funkciók aktiválásához vagy deaktiválásához:
 - Az 🎵 szimbólum megjelenik a funkció kijelzőn [14]:

A riasztási funkció aktiválódik.

- Az **Z²** szimbólum ezen kívül megjelenik a funkció-kijelzőn **14**:
A szundi funkció aktiválódik.
- Nyomja meg az **modus-gombot M [4]** az ébresztési üzemmódból az idő üzemmódba való visszakapcsoláshoz. Egy hangjelzés hallatszik. Az **🔊** szimbólum eltűnik, és a **14** funkció kijelzőn a **🕒** szimbólum jelenik meg az esetlegesen beállított funkciók **🎵 / Z²** szimbólumai mellett. Ha 60 másodpercig nem végez adatbevitelt, az LC kijelző **9** automatikusan visszavált riasztási üzemmódból időjelző üzemmódba.

• Az ébresztési idő, a szundi idő és az ébresztési hang beállítása

- Ha szükséges, nyomja meg az üzemmód gombot **M [4]** az óra üzemmódról az ébresztő üzemmódba való átváltáshoz. Egy hangjelzés hallatszik, és a funkciókijelzőn **14** a **🔊** szimbólum jelenik meg. Az időkijelző **15** az aktuális riasztási időt mutatja.
- Nyomja meg a kiválasztó gombot **S [5]**: Egy hangjelzés hangzik fel, az idő kijelzőn a felső sor villog, a funkció-kijelzőn pedig a **🔊** szimbólum villog **14**.
- Állítsa be a kívánt órát az **Λ [6]** vagy **V [6]** billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó gombot **S [5]** a választás megerősítéséhez. Hangjelzés hallatszik, az időkijelzőn **15** az alsó sor, a funkció-kijelzőn **14** pedig a **🔊** szimbólum villog.
- Állítsa be a kívánt percet az **Λ [6]** vagy az **V [6]** billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó gombot **S [5]** a választás megerősítéséhez. Hangjelzés hallatszik, az időkijelzőn **15** az alsó sor, a funkció-kijelzőn **14** pedig a **Z²** szimbólum villog.
- Állítsa be a kívánt szundi időt (percben) az **Λ [6]** vagy **V [6]** billentyűvel.

- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S [5]** a választás megerősítéséhez. Egy hangjelzést hall, és az időkijelző **15** alsó sora villogni fog.
- Az **Λ [6]** vagy **V [6]** billentyűvel állítsa be a nyolc lehetséges riasztási hang közül az egyiket.
- Nyomja meg a kiválasztó gombot **S [5]** a kiválasztás megerősítéséhez. Beállította az ébresztési időt, a szundi időt és az ébresztőhangot.
A funkció-kijelzőn **14** a **🔊** szimbólum tartósan világít.
- Nyomja meg a **M [4]** gombot, hogy visszatérjen az időhöz, vagy várjon 60 másodpercet.

• Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS OKOZTA ÉLETVESZÉLY!

Bármilyen beavatkozás elvégzése előtt válassza le a lámpát a hálózatról. Ehhez húzza ki az USB csatlakozókábelt az USB töltőaljzatból.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.

• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy használt akkumulátorokat a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően újra kell hasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihegyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti károkat okoz!



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőponton adja le.

Garancia és szervíz

Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14170205L / 14170204L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 485149_2501

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 485149_2501) a vásárlás tényének az igazolására.

Megfelelőségi nyilatkozat CE

Ez a termék és a mellékelt elemek / akkumulátorok megfelelnek a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelőséget ellenőrizték. A megfelelő nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál kaphatók.

Gyártó / akkumulátor importőr

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

Az akkumulátor gyártója

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdianqiu.com
www.tmmq.cn

A termék megnevezése: Íróasztali LED-lámpa	Gyártási szám: IAN 485149_2501
A termék típusa: 14170205L / 14170204L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrész (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:














A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	18
Úvod	Strana	19
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana	19
Obsah dodávky.....	Strana	19
Popis dílů.....	Strana	19
Technické údaje.....	Strana	20
Bezpečnost	Strana	20
Bezpečnostní pokyny.....	Strana	20
Uvedení do provozu	Strana	22
Záložní baterie.....	Strana	22
Vyjmutí/výměna záložních baterií.....	Strana	22
Rozsvícení/zhasnutí světla.....	Strana	22
Nastavení světla.....	Strana	22
Funkce světla	Strana	22
Nastavení času a data.....	Strana	22
Zapnutí a vypnutí budíku.....	Strana	23
Aktivace funkce alarmu.....	Strana	23
Nastavení času budíku, času odložení budíku a tónu buzení.....	Strana	23
Údržba a čištění	Strana	24
Zlikvidování	Strana	24
Záruka a servis	Strana	24
Záruka.....	Strana	24
Adresa servisu.....	Strana	25
Prohlášení o shodě.....	Strana	25
Výrobce / dovozce baterií.....	Strana	25
Výrobce baterií.....	Strana	25

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
V	Volt		Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
 d.c. DC	Stejnosměrné napětí (druh proudu a napětí)		Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
Hz	Hertz (kmitočet)		Třída ochrany II
 W	Watt (činný výkon)		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
A	Ampéry		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
mA	Miliampéry		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
ta	maximální jmenovitá/okolní teplota	tc	Referenční teplota na krytu
tc°	Bod měření teploty pláště	SELV	Ochranné nízké napětí
	Polarita připojky.	CV	Konstantní výstupní napětí
	Nezávislý provozní přístroj		Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu
 lm	Lumeny		Teplota světla v Kelvinech
 Ra CRI	Index podání barev		Vyměnitelný provozní přístroj.
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.	IP20	Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.
	Polyethylentereftalát		Polyetylén (nízká hustota)

	Ostatní plasty, např. polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitrilbutadienstyren (ABS), polymethylmethakrylát (PMMA), polyaktid (PLA) a další.		Vlnitá lepenka
	Papír		Bezpečnostní pokyny Instrukce
	USB přípojka		Uchovávejte mimo dosah dětí.
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!		POZOR: Obsahuje knoflíkové baterie Nebezpečí při spolknutí – přečtěte si návod.
	Pozor! Nebezpečí při požití!		Přečtěte si pokyny v návodu k obsluze.
	Používejte ochranné rukavice!		Svítilno lze provozovat pouze s dodanou zásuvnou napájecí jednotkou "RKP-EU0501000USB".
	3stupňové nastavení jasu		

Stolní LED lampa

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen

pouze pro běžný provoz.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Stolní LED lampa
14170205L / 14170204L
- 1 Síťový adapter
- 1 Spojovací kabel
- 1 Návod k obsluze

• Popis dílů

- 1 LED žárovka
- 2 Hlava světla (flexibilní)
- 3 Víčko (příhrádka na baterie)
- 4 Tlačítko Režim **M**
- 5 Tlačítko pro výběr **S**
- 6 Tlačítko **^** nebo **V**
- 7 Konektor (světlo)
- 8 Dotykové tlačítko ON/OFF
- 9 LC displej
- 10 Spojovací kabel
- 11 Konektor (síťový adaptér)
- 12 Síťový adapter

- 13 Zobrazení teploty
- 14 Displej s funkcemi
- 15 Zobrazení hodin
- 16 Zobrazení data

• Technické údaje

Světlo:

Model č.:	14170205L / 14170204L
Provozní napětí:	230-240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	max. 4,95 W
Třída ochrany (světlo):	II / □
Stupeň krytí:	IP20

LED:

Žárovka:	LED modul
Jmenovitý výkon:	LED max. 3,4 W

Síťový adapter:

Model č.:	RKP-EU0501000USB
vstupní napětí:	100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A
Výstupní napětí:	5 V ===, max. 1,0 A, 5 W
Třída ochrany:	II / □
Stupeň krytí:	IP20

Baterie:

Typ:	CR2025
Přísady:	Oxid manganičitý lithný
Jmenovité napětí:	3 V
Jmenovitá kapacita:	230 mAh
Datum výroby:	05.2025

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

• Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



DĚTI!

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA A
ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.




Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou lampa nebo připojovací kabel USB poškozeni. Pokud zjistíte jakékoli poškození, lampu nikdy nepoužívejte.
- Před připojením k elektrické síti vždy zkontrolujte, zda lampa a připojovací kabel USB nejsou poškozeny. Pokud zjistíte jakékoli poškození, lampu nikdy nepoužívejte.
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu s vodiči a kontakty pod napětím a s vodou nebo jinými kapalinami.
- Neponořujte produkt ani síťový adaptér USB do vody ani jiné tekutiny.
- Výrobek chraňte před vlhkostí a před kapající a stříkající vodou.
- Nikdy výrobek nestavte na místa, z nichž by mohl spadnout do vody nebo umyvadla.
- Nikdy nesahejte na elektrický spotřebič, který spadl do vody. V takovém případě okamžitě odpojte výrobek od zdroje napájení.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Používejte pouze síťový adaptér USB, jehož specifikace odpovídají specifikacím produktu.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru USB mokřma rukama.

- Nikdy nevytahujte síťový adaptér USB ze zásuvky tažením za přípojovací USB kabel, vždy uchopte přímo síťový adaptér USB.
- Nepokládejte lampu na vlhký nebo vodivý povrch.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nelámejte přípojovací kabel USB a netahejte jej přes ostré hrany.
- Používejte výhradně dodané komponenty; v opačném případě zanikají veškeré záruční nároky.
- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
- Pokud výrobek nepoužíváte, provádíte jeho čištění nebo pokud dojde k poruše, vždy výrobek vypněte a vytáhněte síťový adaptér USB ze zásuvky.
- Aby se předešlo ohrožení, smí poškozené vnější vedení tohoto světla vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

-  Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Nezakrývejte lampu ani síťový adaptér hadry, závěsy nebo jinými předměty a udržujte vzdálenost od jiných snadno hořlavých materiálů. Zajistěte kolem lampy dostatečnou cirkulaci vzduchu a volný prostor. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.
- Neprovozujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo jiná sálající zařízení!
- Nevhazujte výrobek do ohně ani jej nevystavujte vysokým teplotám.
- Přípojovací kabel USB ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.



Tak postupujete správně

- Lampu umístěte tak, aby byla chráněna před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte neustále opatrní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a vždy používejte zdravý rozum. Lampu

nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.

- Před použitím se seznámte se všemi pokyny a ilustracemi v tomto návodu a se samotným výrobkem.




Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

POZOR! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Dálkové ovládání obsahuje mincovní článek, který lze spolknout!

-   **VAROVÁNÍ! BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!**

Požítí může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Okamžitě zlikvidujte použité baterie/akumulátory. Nové i použité baterie/akumulátory udržujte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že došlo ke spolknutí baterií/akumulátorů nebo se nacházejí uvnitř těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vždy zcela zavřete přihrádku na baterie. Pokud není přihrádka na baterie bezpečně uzavřena, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a chraňte je před dětmi.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulátory nezkratujte ani neotevírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Používejte pouze baterie v souladu s údaji uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použití nesprávných baterií může vést k požáru nebo výbuchu.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Jakmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!

POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškození výrobku

- Použijte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Použijte baterie/akumulátory podle označení polaritý (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Před vložením baterie/akumulátoru do přihrádky na baterie vyčistěte kontakty suchým hadříkem bez vláken nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.

Uvedení do provozu

- Části světla vytažte z obalu opatrně.
- Odstraňte veškerý ochranný materiál.
- Zapojte konektor USB připojovacího kabelu [10] do připojovací zásuvky svítlny [7].
- Zasuňte USB konektor spojovacího kabelu [10] do konektoru síťového adaptéru [11].
- Pro zapojení světla do elektřiny zasuňte síťový adaptér [12] do řádně nainstalované zásuvky.

Vaše lampa je připravena k používání.

Záložní baterie

UPOZORNĚNÍ: Záložní baterie je již vložena.

- Před prvním použitím světla odstraňte bezpečnostní pásek, který se nachází pod víčkem [3] přihrádky na baterie.

Pokud je světlo odpojeno od napájení, uložená data zůstanou zachována.

Vyjmutí/výměna záložních baterií

- Pomocí křížového šroubováku uvolněte šroub na víčku [3] a otevřete přihrádku na baterie.
- Vyjměte vloženou baterii.
- Vložte případně novou baterii stejného typu.

- Víčko [3] opět nasadte na přihrádku na baterie.
- Přihrádku na baterie zavřete způsobem, že víčko [3] jemně přitlačíte na přihrádku na baterie a pevně přišroubujete pomocí křížového šroubováku.

Rozsvícení/zhasnutí světla

- Pro rozsvícení nebo zhasnutí světla se dotkněte dotykového tlačítka ON/OFF [8].

Světlo má tři stupně svícení. Každým dotykem na dotykové tlačítko ON/OFF [8] se zvýší svítivost. Při čtvrtém dotyku světlo zhasne.

Nastavení světla

Upozornění: Nastavení světla měňte pouze tehdy, je-li vypnuto.

- LED žárovku [1] nechejte zcela zchladit.
- Nastavte hlavu světla [2] do požadované polohy.


Funkce světla

Nastavení času a data

UPOZORNĚNÍ: Pokud během nastavení času nebo data nestisknete 60 sekund žádné tlačítko, proces se přeruší a dosavadně provedená nastavení budou ztracena.

UPOZORNĚNÍ: Během nastavování v režimu času bliká na displeji s funkcemi trvale symbol ☹.






- Pro přepnutí režimu buzení do režimu hodin stiskněte tlačítko Režim M [4]. Zazní pípnutí a na displeji s funkcemi [14] se objeví symbol ☹.
- Stiskněte výběrové tlačítko S [5]: Zazní pípnutí a na zobrazení hodin [15] začne blikat horní řádek.
- Pomocí tlačítka ^ [6] nebo v [6] nastavte aktuální hodinu.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko S [5]. Zazní pípnutí a na zobrazení hodin [15] začne blikat spodní řádek.
- Pomocí tlačítka ^ [6] nebo v [6] nastavte aktuální minutu.

- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí a na zobrazení hodin [15] začnou blikat oba řádky.
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte aktuální rok.
Den v týdnu se na zobrazení data [16] přizpůsobí automaticky.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí a na zobrazení data [16] začne blikat první pole.
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte aktuální měsíc.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí a na zobrazení data [16] začne blikat druhé pole.
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte aktuální den.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Nastavili jste datum a čas.
Na displeji s funkcemi [14] přestane blikat symbol  a bude svítit trvale.
Upozornění: Kdykoliv můžete přepnout jednotku teploty (°C nebo °F) stisknutím tlačítka **V** [6].
Kdykoliv můžete přepínat mezi režimem 12 a 24 hodin stisknutím tlačítka **Λ** [6].




● Zapnutí a vypnutí budíku


- Aktivujte funkci alarmu (viz kapitolu „Aktivace funkce alarmu“). V požadovaný čas buzení zazní tón budíku.
- Pro vypnutí budíku stiskněte libovolné tlačítko (**M** [4], **S** [5], **Λ** **V** [6]) na zadní straně světla.
Pokud je aktivována funkce odložení budíku, začne po vypnutí na displeji s funkcemi [14] blikat symbol **Z²**. Buzení se spustí ještě jednou po uplynutí nastaveného času odloženého budíku (max. však 2x).

● Aktivace funkce alarmu

- Přejete-li si přepnout z režimu hodin na režim budíku, stiskněte tlačítko Režim **M** [4]. Zazní pípnutí a na displeji s funkcemi [14] se objeví symbol . Zobrazení hodin [15] a zobrazení data [16] ukazují aktuální čas budíku případně aktuální datum.
- Pro aktivování nebo deaktivování požadovaných funkcí stiskněte opakovaně tlačítko **Λ** [6] nebo **V** [6]:
 - Na displeji s funkcemi [14] se objeví symbol :
Funkce alarmu je aktivní.
 - Na displeji s funkcemi [14] se objeví také symbol **Z²**:
Funkce odložení budíku je aktivní.
- Pro přepnutí režimu buzení zpět do režimu hodin stiskněte tlačítko Režim **M** [4]. Zazní pípnutí.
Symbol  zmizí a na displeji s funkcemi [14] se navíc se symboly  / **Z²** nastavených funkcí objeví symbol . Pokud do 60 sekund nezadáte žádný údaj, vrátí se LC displej [9] automaticky z režimu buzení do režimu hodin.

● Nastavení času budíku, času odložení budíku a tónu buzení

- Přejete-li si příp. přepnout z režimu hodin na režim budíku, stiskněte tlačítko Režim **M** [4]. Zazní pípnutí a na displeji s funkcemi [14] se objeví symbol . Na zobrazení hodin [15] se objeví aktuální čas budíku.
- Stiskněte výběrové tlačítko **S** [5]:
Zazní pípnutí, na zobrazení hodin začne blikat horní řádek a na displeji s funkcemi [14] symbol .
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte požadovanou hodinu.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí, na zobrazení hodin [15] začne blikat spodní řádek a na displeji s funkcemi [14] symbol .

- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte požadovanou minutu.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí, na zobrazení hodin [1.5] začne blikat spodní řádek a na displeji s funkcemi [1.4] symbol **Z**.
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte požadovaný čas odložení budíku (v minutách).
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí a na zobrazení hodin [1.5] začne blikat spodní řádek.
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte jeden z osmi možných tónů budíku.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Nastavili jste čas buzení, čas odložení budíku a tón budíku.
Symbol  na displeji s funkcemi [1.4] bude svítit trvale.
- Stisknutím tlačítka **M** [4] se vrátíte na čas nebo počkáte 60 sekund.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před zahájením veškerých prací odpojte lampu od elektrické sítě. Za tímto účelem vytáhněte přípojovací kabel USB z napájecí zdičky USB.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzin nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Vadné nebo použité baterie musí být recyklovány v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Vraťte baterie a/nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.

Poškození životního prostředí v důsledku špatné likvidace baterií / akumulátorů!



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběry.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14170205L / 14170204L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 485149_2501

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 485149_2501) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě C E

Tento výrobek a dodávané baterie / akumulátory splňují požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla ověřena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou k dispozici u výrobce.

● Výrobce / dovozce baterií

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

● Výrobce baterií

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Legenda použitých piktogramov	Strana	28
Úvod	Strana	29
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana	29
Obsah dodávky.....	Strana	29
Popis častí.....	Strana	29
Technické údaje.....	Strana	30
Bezpečnosť	Strana	30
Bezpečnostné pokyny.....	Strana	30
Uvedenie do prevádzky	Strana	32
Ochranná batéria.....	Strana	32
Vybratie/výmena ochrannej batérie.....	Strana	32
Zapnutie/vypnutie svetla.....	Strana	32
Vyrovnávanie svetla.....	Strana	32
Funkcie svetla	Strana	32
Nastavenie času a dátumu.....	Strana	32
Zapnutie a vypnutie budíka.....	Strana	33
Aktivácia funkcie poplachu.....	Strana	33
Nastavenie času budíka, času zdriemnutia a tónu budíka.....	Strana	33
Údržba a čistenie	Strana	34
Likvidácia	Strana	34
Záruka a servis	Strana	34
Garančné prehlásenie.....	Strana	34
Servisná adresa.....	Strana	35
Prehlásenie o zhode.....	Strana	35
Výrobca / dovozca batérií.....	Strana	35
Výrobca batérií.....	Strana	35

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
V	Volt		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Takto sa správate správne
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobené horúcimi povrchmi!
Hz	Hertz (frekvencia)		Trieda ochrany II
 W	Watt (efektívny výkon)		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
A	Ampéry		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
mA	Miliampéry		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
ta	najvyššia menovitá/okolitá teplota	tc	Referenčná teplota na kryte
tc°	Bod merania teploty krytu	SELV	Ochranné malé napätie
	Positívna polarita.	CV	Konštantné výstupné napätie
	Nezávislé prevádzkové zariadenie		Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu
 lm	Lúmen		Teplota svetla v Kelvinoch
 Ra CRI	Index odrazu farieb		Prevádzkové zariadenie je vymeniteľné.
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.	IP20	Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.
	Polyetyléntereftalát		Polyetylén (obmedzená hustota)

	Iné plasty, ako polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitrilbutadiénstyrén (ABS), polymetylmetakrylát (PMMA), polylaktid (PLA) a i.		Vlnitá lepenka
	Papier		Bezpečnostné pokyny Inštrukcie
	USB prípojka		Uchovávajúte mimo dosahu detí.
	Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!		POZOR: Obsahuje gombíkové batérie Nebezpečenstvo pri prehlnutí – prečítajte si návod.
	Pozor! Nebezpečenstvo pri požití!		Prečítajte si pokyny v návode na obsluhu.
	Noste ochranné rukavice!		Svietidlo sa môže prevádzkovať len s dodanou zástrčkovou napájacou jednotkou "RKP-EU0501000USB".
	3-stupňový nastaviteľný jas		

Stolová LED lampa

• Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Toto zariadenie je určené iba na

použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Stolová LED lampa
14170205L / 14170204L
- 1 Sieťový adaptér
- 1 Spájací kábel
- 1 Návod na obsluhu


• Popis častí

- 1 Osvetlenie LED
- 2 Hlavica svetla (flexibilná)
- 3 Kryt (priechinok na batériu)
- 4 Tlačidlo režimu **M**
- 5 Tlačidlo výberu **S**
- 6 Tlačidlo **^** alebo **v**
- 7 Pripájacia zdiereka (svetlo)
- 8 Dotykové tlačidlo ON/OFF
- 9 Zobrazenie LC

- 10 Spájací kábel
- 11 Pripájacia zdierka (sieťový adaptér)
- 12 Sieťový adaptér
- 13 Zobrazenie teploty
- 14 Zobrazenie funkcie
- 15 Zobrazenie času
- 16 Zobrazenie dátumu

• Technické údaje


Svetlo:

Č. modelu: 14170205L / 14170204L
Prevádzkové napätie: 230-240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon: max. 4,95 W
Trieda ochrany (svetlo): II / 
Druh ochrany: IP20

LED:

Svietidlo: LED modul
Menovitý výkon: LED max. 3,4 W

Sieťový adaptér:

Č. modelu: RKP-EU0501000USB
Vstupné napätie: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A
Výstupné napätie: 5 V ===, max. 1,0 A, 5 W
Trieda ochrany: II / 
Druh ochrany: IP20

Batéria:

Typ: CR2025
Zložka: Oxid manganičitý lítny
Menovité napätie: 3 V
Nominálna kapacita: 230 mAh
Dátum výroby: 05.2025

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom


- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla a USB pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred každým pripojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia svetla a USB pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
- Ani výrobok, ani USB sieťový adaptér neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou, kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Nikdy neskladujte výrobok tak, že by mohol spadnúť do vane alebo umývadla.
- Nikdy nesahajte na elektrospotrebič, pokiaľ spadol do vody. V takom prípade okamžite odpojte výrobok z elektrického napájania.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne

predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

- Používajte iba USB sieťový adaptér, ktorého technické údaje sa zhodujú s údajmi na výrobku.
- Nikdy nechytajte USB sieťový adaptér mokrými rukami.
- Nikdy nevyťahujte zo zásuvky USB sieťový adaptér za USB pripájací kábel, ale uchopte vždy USB sieťový adaptér.
- Svetidlo neumiestňujte na vlhký alebo vodivý povrch.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nezalamujte USB pripájací kábel a nepokladajte ho cez ostré hrany.
- Používajte výlučne dodané jednotlivé diely, v opačnom prípade zaniknúť všetky nároky na záruku.
- Aby sa predišlo nebezpečenstvu, poškodený zdroj svetla tohto výrobku môže vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
- Pokiaľ výrobok nepoužívate, čistíte ho alebo pokiaľ nastane porucha, vždy vypnite výrobok a vytiahnite USB sieťový adaptér zo zásuvky.
- Na zabránenie poškodeniam smie poškodený vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

-  Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Pokryte svetlo, príp. sieťový adaptér utierkami, záclonami alebo inými predmetmi a dodržiavajte odstup od iných ľahko horľavých materiálov. Dbajte na dostatočnú cirkuláciu vzduchu a vzdialenosť okolo svetla. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla, akými sú napríklad ohrevné telesá alebo iné zariadenia, ktoré vytvárajú teplo!

- Nehádzte výrobok do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám.
- Natiahnite USB pripájací kábel tak, aby sa oň nikto nepotkával.



Takto postupujete správne

- Postavte svetlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Vždy buďte opatrní! Vždy dbajte na to, čo robíte, a postupujte s rozumom. V žiadnom prípade nepoužívajte svetlo, keď ste nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred použitím sa oboznámte so všetkými inštrukciami a obrázkami v tomto návode, ako aj s výrobkom.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

POZOR! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

Diaľkový ovládač obsahuje mincovú batériu, ktorá sa môže prehltnúť!

-  **VAROVANIE! BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!**

Prehltnutie môže zapríčiniť chemické popálenie, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popálenie môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

- Ihneď zlikvidujte opotrebované batérie/akumulátory. Držte nové a opotrebované batérie/akumulátory mimo dosahu detí. Pokiaľ si myslíte, že boli batérie/akumulátory prehltnuté alebo sa nachádzajú v tele, okamžite vyhľadajte lekára.
- Vždy úplne zatvorte priehradku na batérie. Ak priehradka na batérie nie je bezpečne uzavretá, prestaňte výrobok používať, vyberte batérie a uchovávajúce ich mimo dosahu detí.




NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

- Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečnosť požiaru alebo prasknutie.
- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.
- Batérie používajte len v súlade so špecifikáciami uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použitie

nesprávnych batérií môže viesť k požiaru alebo výbuchu.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčinené priamym slnečným žiarením.
- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemikáliami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasadzte batérie/akumulátory podľa označenia polarít (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobu.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v priečniku na batérie suchou bezvláknitou utierkou alebo vatovou tyčinkou!
- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobku.

Uvedenie do prevádzky

- Opatrne vyberte diely svetla z obalu.
- Odstráňte všetok ochranný materiál.
- Zapojte konektor USB pripojovacieho kábla [10] do pripojovacej zásuvky svetidla [7].
- Zasuňte USB konektor spájacieho kábla [10] do pripájacej zdiery sieťového adaptéra [11].
- Zasuňte sieťový adaptér [12] do správne nainštalovanej zásuvky, aby ste spojili svetlo s elektrickou sieťou.

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

Ochranná batéria

UPOZORNENIE: Ochranná batéria je už vložená.

- Pred prvým použitím svetla odstráňte poistný prúžok pod krytom [3] priečinka na batériu.

Ak sa svetlo odpojí od napájania, uložené údaje sa zachovajú.

Vybratie/výmena ochrannej batérie

- Otvorte priečnik na batériu, pričom pomocou krížového skrutkovača uvoľnite skrutku v kryte [3].
- Vyberte vloženú batériu.
- Príp. vložte novú batériu toho istého typu.
- Znovu vložte kryt [3] na priečnik na batériu.
- Zatvorte priečnik na batériu, pričom podržte kryt [3] ľahko prítlačený na priečniku na batériu a utiahnete krížovú skrutku.

Zapnutie/vypnutie svetla

- Dotknite sa dotykového tlačidla ON/OFF [8], aby ste zapli, príp. vypli svetlo.

Svetlo disponuje tromi stupňami jas. Každým dotykcom na dotykové tlačidlo ON/OFF [8] sa zvýši jas. Pri štvrtom dotyku sa svetlo vypne.

Vyrovnanie svetla

Upozornenie: Zmeňte vyrovnanie svetla iba vtedy, keď je vypnuté.

- Nechajte osvetlenie LED [1] úplne vychladnúť.
- Dajte hlavicu svetidla [2] do požadovanej polohy.

Funkcie svetla

Nastavenie času a dátumu

UPOZORNENIE: Keď počas nastavovania času, príp. dátumu nestlačíte dlhšie ako 60 sekúnd žiadne tlačidlo, preruší sa proces a doteraz vykonané nastavenia sa stratia.

UPOZORNENIE: Kým vykonávate nastavenia v režime času, bliká symbol ⌚ v zobrazení funkcií dlhodobo.

- Príp. stlačte tlačidlo režimu **M** [4], aby ste prešli z režimu budíka do režimu času. Zaznie pípanie a v zobrazení funkcií sa zobrazí [14] symbol ⌚.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5]. Zaznie pípanie a v zobrazení času [15] zablíkajú horný riadok.

- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte aktuálnu hodinu.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení času [15] zabliká spodný riadok.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte aktuálnu minútu.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení času [15] zablikajú obidva riadky.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte aktuálny rok.
Deň v týždni v zobrazení dátumu [16] sa pritom automaticky prispôsobí.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení dátumu [16] zabliká prvé pole.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte aktuálny čas.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení dátumu [16] zabliká druhé pole.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte aktuálny deň.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Nastavili ste dátum a čas.
Symbol ☹ v zobrazení funkcie [14] prestane blikať a svietí dlhodobo.
Upozornenie: Kedykoľvek môžete zmeniť jednotku teploty (°C alebo °F), pričom stlačíte tlačidlo **V** [6].
Kedykoľvek môžete prechádzať medzi 12 a 24 hodinovým režimom, pričom stlačíte tlačidlo **Λ** [6].

● Zapnutie a vypnutie budíka

- Aktivujte funkciu poplachu (pozrite si kapitolu „Aktivácia funkcie poplachu“). K požadovanému času budenia zaznie tón budenia.



- Stlačte ľubovoľné tlačidlo (**M** [4], **S** [5], **Λ** [6]) na zadnej strane svetla, aby ste vyplli tón budenia.
Keď je aktivovaná funkcia zdriemnutia, zabliká po vypnutí symbol **Z** v zobrazení funkcie [14]. Proces budenia znovu začne po uplynutí nastaveného času zdriemnutia (avšak max. 2x).

● Aktivácia funkcie poplachu

- Stlačte tlačidlo režimu **M** [4], aby ste prešli z režimu času do režimu budíka. Zaznie pípanie a v zobrazení funkcií sa zobrazí [14] symbol ☹. Zobrazenie času [15] a zobrazenie dátumu [16] ukazujú aktuálny čas budenia, príp. aktuálny dátum.
- Príp. viackrát stlačte tlačidlo **Λ** [6] alebo **V** [6], aby ste aktivovali, príp. deaktivovali požadované funkcie:
 - Symbol 🎵 sa zobrazí v zobrazení funkcií [14]:
Funkcia poplachu sa aktivuje.
 - Symbol **Z** sa dodatočne zobrazí v zobrazení funkcií [14]:
Funkcia zdriemnutia sa aktivuje.
- Stlačte tlačidlo režimu **M** [4], aby ste prešli z režimu budíka naspäť do režimu času. Zaznie pípanie. Symbol ☹ zmizne a v zobrazení funkcie [14] sa dodatočne k symbolom 🎵/**Z** príp. nastavených funkcií zobrazí symbol ☹. Pokiaľ 60 sek. neurobíte žiadne zadanie, prejde zobrazenie LC [9] automaticky z režimu budíka do režimu času.

● Nastavenie času budíka, času zdriemnutia a tónu budíka

- Príp. stlačte tlačidlo režimu **M** [4], aby ste prešli z režimu času do režimu budíka. Zaznie pípanie a v zobrazení funkcií sa zobrazí [14] symbol ☹. V zobrazení času [15] sa ukazuje aktuálny čas budenia.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5]:
Zaznie pípanie, v zobrazení času zabliká horný riadok a v zobrazení funkcií [14] zabliká symbol ☹.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte požadovanú hodinu.

- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie, v zobrazení času [15] zabliká spodný riadok a v zobrazení funkcií [14] zabliká symbol .
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte požadovanú minútu.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie, v zobrazení času [15] zabliká spodný riadok a v zobrazení funkcií [14] zabliká symbol **Z**².
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte požadovaný čas zdiemnutia (v minútach).
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení času [15] zabliká spodný riadok.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte niektorý z ôsmich možných tónov budenia.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili svoj výber.
Nastavili ste čas budenia, čas zdiemnutia a tón budenia.
Symbol  v zobrazení funkcie [14] svieti dlhodobo.
- Stlačením tlačidla **M** [4] sa vrátite k času alebo počkajte 60 sekúnd.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred všetkými prácami odpojte svetlo z elektrickej siete. Na to vytiahnite USB pripájací kábel z USB nabíjacej zdiery.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Chybné alebo použité batérie sa musia recyklovať v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.

Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vránci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14170205L / 14170204L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Am Steinbach 14
 59872 Meschede
 NEMECKO
 Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
 Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 485149_2501

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 485149_2501) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode C E

Tento výrobok a dodané batérie / akumulátory spĺňajú požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola overená. Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú k dispozícii u výrobcu.















● Výrobca / dovozca batérii

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Am Steinbach 14
 59872 Meschede
 NEMECKO
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

● Výrobca batérii

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
 TianQiu Industrial Park,
 Xinji Industrial Zone,
 Machong Town Dongguan
 GuangDong, P.R. China
 E-mail: qd@gdtianqiu.com
 www.tmmq.cn

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 38
Einleitung	Seite 39
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 39
Lieferumfang.....	Seite 39
Teilebeschreibung.....	Seite 40
Technische Daten.....	Seite 40
Sicherheit	Seite 40
Sicherheitshinweise.....	Seite 40
Inbetriebnahme	Seite 42
Stützbatterie.....	Seite 42
Stützbatterie entnehmen / auswechseln.....	Seite 42
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite 43
Leuchte ausrichten.....	Seite 43
Funktionen der Leuchte	Seite 43
Uhrzeit und Datum einstellen.....	Seite 43
Wecker ein- und ausschalten.....	Seite 43
Alarmfunktion aktivieren.....	Seite 44
Weckzeit, Schlummerzeit und Weckton einstellen.....	Seite 44
Wartung und Reinigung	Seite 44
Entsorgung	Seite 44
Garantie und Service	Seite 45
Garantie.....	Seite 45
Serviceadresse.....	Seite 45
Konformitätserklärung.....	Seite 45
Hersteller / Batterie Importeur.....	Seite 45
Batterie Hersteller.....	Seite 45

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
V	Volt		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
Hz	Hertz (Frequenz)		Schutzklasse II
 W	Watt (Wirkleistung)		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
A	Ampere		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
mA	Milliampere		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur	tc	Referenztemperatur am Gehäuse
tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur	SELV	Schutzkleinspannung
	Polarität des Anschlusses	CV	Konstantspannungsausgang
	Unabhängiges Betriebsgerät		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
 lm	Lumen		Lichttemperatur in Kelvin
	Farbwiedergabeindex		Das Betriebsgerät ist austauschbar.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.	IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.

	Polyethylenterephthalat		Polyethylen (geringe Dichte)
	Andere Kunststoffe wie Polycarbonat (PC), Polyamid (PA), Acrylnitril-Butadien-Styrol (ABS), Polymethylmethacrylat (PMMA), Polylactide (PLA), u. a.		Wellpappe
	Papier		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	USB-Anschluss		Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		ACHTUNG: Enthält Münzzellen Gefahr bei Verschlucken - Anleitung lesen.
	Achtung! Gefahr bei Verschlucken!		Bitte Hinweise in der Bedienungsanleitung lesen.
	Schutzhandschuhe tragen!		Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „RKP-EU0501000USB“ zu betreiben.
	3 stufig einstellbare Helligkeit		

LED-Schreibtischleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.


- 1 LED-Schreibtischleuchte 14170205L / 14170204L
- 1 Netzadapter
- 1 Verbindungskabel
- 1 Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 LED-Beleuchtung
- 2 Leuchtenkopf (flexibel)
- 3 Deckel (Batteriefach)
- 4 Modus-Taste **M**
- 5 Auswahl-Taste **S**
- 6 Taste **^** bzw. **V**
- 7 Anschlussbuchse (Leuchte)
- 8 ON/OFF-Touchtaste
- 9 LC-Anzeige
- 10 Verbindungskabel
- 11 Anschlussbuchse (Netzadapter)
- 12 Netzadapter
- 13 Temperaturanzeige
- 14 Funktionsanzeige
- 15 Uhrzeitanzeige
- 16 Datumsanzeige

• Technische Daten


Leuchte:

Modell-Nr.:	14170205L / 14170204L
Betriebsspannung:	230-240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 4,95 W
Schutzklasse (Leuchte):	II / 
Schutzart:	IP20

LED:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	LED max. 3,4 W

Netzadapter:

Modell-Nr.:	RKP-EU0501000USB
Eingangsspannung:	100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A
Ausgangsspannung:	5 V ===, 1,0 A, 5 W
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP20

Batterie:

Typ:	CR2025
Inhaltsstoff:	Lithium-Mangandioxid
Nennspannung:	3 V
Nennkapazität:	230 mAh
Produktionsdatum:	05.2025

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

▲ **VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.




Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der spannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch den USB-Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



So verhalten Sie sich richtig


- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.




Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus

⚠️ ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

Die Fernbedienung enthält eine verschluckbare Münzelle!

-  **⚠️ WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**
Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod

verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien / Akku sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien / Akkus von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien / Akkus verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akku nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akku einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akku ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!

- Setzen Sie Batterien / Akku gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● **Inbetriebnahme**

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Stecken Sie den USB-Anschluss des Verbindungskabels **10** in die Anschlussbuchse der Leuchte **7**.
- Stecken Sie den USB-Stecker des Verbindungskabels **10** in die Anschlussbuchse des Netzadapters **11**.
- Stecken Sie den Netzadapter **12** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose, um die Leuchte mit dem Stromnetz zu verbinden.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● **Stützbatterie**

HINWEIS: Die Stützbatterie ist bereits eingesetzt.

- Entfernen Sie vor der ersten Verwendung der Leuchte den Sicherheitsstreifen unter dem Deckel **3** des Batteriefachs.

Wenn die Leuchte von der Stromversorgung getrennt wird, bleiben die gespeicherten Daten erhalten.

● **Stützbatterie entnehmen / auswechseln**

- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Schraube im Deckel **3** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen.
- Entnehmen Sie die eingelegte Batterie.
- Setzen Sie ggf. eine neue Batterie desselben Typs ein.
- Setzen Sie den Deckel **3** wieder auf das Batteriefach.
- Verschließen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel **3** leicht auf das Batteriefach gedrückt halten und die Kreuzschlitzschraube festziehen.

● Leuchte ein- / ausschalten

- Berühren Sie die ON/OFF-Touchtaste [8], um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.

Die Leuchte verfügt über drei Helligkeitsstufen. Mit jeder Berührung der ON/OFF-Touchtaste [8] wird die Helligkeit erhöht. Bei der vierten Berührung schaltet sich die Leuchte aus.

● Leuchte ausrichten

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn Sie ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die LED-Beleuchtung [1] vollständig abkühlen.
- Bringen Sie den Leuchtenkopf [2] in die gewünschte Position.

● Funktionen der Leuchte

● Uhrzeit und Datum einstellen

HINWEIS: Wenn Sie während des Einstellens von Uhrzeit bzw. Datum länger als 60 Sekunden keine Taste drücken, wird der Vorgang abgebrochen und die bisher getätigten Einstellungen gehen verloren.

HINWEIS: Während Sie Einstellungen im Uhrzeit-Modus vornehmen, blinkt das Symbol ⌚ in der Funktionsanzeige dauerhaft.






- Drücken Sie ggf. die Modus-Taste **M** [4], um vom Weck-Modus in den Uhrzeit-Modus zu wechseln. Es ertönt ein Piepton und in der Funktionsanzeige [14] wird das Symbol ⌚ angezeigt.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5]: Es ertönt ein Piepton und in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die obere Zeile.
- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] die aktuelle Stunde ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Es ertönt ein Piepton und in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die untere Zeile.
- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] die aktuelle Minute ein.

- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Es ertönt ein Piepton und in der Uhrzeitanzeige [15] blinken beide Zeilen.
 - Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] das aktuelle Jahr ein. Der Wochentag in der Datumsanzeige [16] wird dabei automatisch angepasst.
 - Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Es ertönt ein Piepton und in der Datumsanzeige [16] blinkt das erste Feld.
 - Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] den aktuellen Monat ein.
 - Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Es ertönt ein Piepton und in der Datumsanzeige [16] blinkt das zweite Feld.
 - Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] den aktuellen Tag ein.
 - Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Sie haben Datum und Uhrzeit eingestellt. Das Symbol ⌚ in der Funktionsanzeige [14] hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft.
- Hinweis:** Sie können jederzeit die Temperatureinheit (°C bzw. °F) wechseln, indem Sie die Taste **V** [6] drücken. Sie können jederzeit zwischen dem 12- und 24-Stunden-Modus wechseln, indem Sie die Taste **^** [6] drücken.




● Wecker ein- und ausschalten


- Aktivieren Sie die Alarmfunktion (siehe Kapitel „Alarmfunktion aktivieren“). Zur gewünschten Weckzeit ertönt der Weckton.
- Drücken Sie eine beliebige Taste (**M** [4], **S** [5], **^** **V** [6]) auf der Rückseite der Leuchte, um den Weckton auszuschalten. Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, blinkt nach dem Ausschalten das Symbol **Z** in der Funktionsanzeige [14]. Der Weckvorgang startet nach Ablauf der eingestellten Schlummerzeit erneut (max. aber 2 x).

• Alarmfunktion aktivieren

- Drücken Sie die Modus-Taste **M** [4], um vom Uhrzeit-Modus in den Weck-Modus zu wechseln. Es ertönt ein Piepton und in der Funktionsanzeige [14] wird das Symbol  angezeigt. Uhrzeitanzeige [15] und Datumsanzeige [16] zeigen die aktuelle Weckzeit bzw. das aktuelle Datum an.
- Drücken Sie ggf. mehrfach die Taste **^** [6] bzw. **v** [6], um die gewünschten Funktionen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren:
 - Symbol  wird in der Funktionsanzeige [14] angezeigt:
Die Alarmfunktion ist aktiviert.
 - Symbol **Z²** wird zusätzlich in der Funktionsanzeige [14] angezeigt:
Die Schlummerfunktion ist aktiviert.
- Drücken Sie die Modus-Taste **M** [4], um vom Weck-Modus zurück in den Uhrzeit-Modus zu wechseln. Es ertönt ein Piepton. Das Symbol  verschwindet und in der Funktionsanzeige [14] wird zusätzlich zu den Symbolen  / **Z²** der ggf. eingestellten Funktionen das Symbol  angezeigt. Wenn Sie 60 Sek. keine Eingabe machen, wechselt die LC-Anzeige [9] automatisch vom Weck-Modus in den Uhrzeit-Modus zurück.

• Weckzeit, Schlummerzeit und Weckton einstellen

- Drücken Sie ggf. die Modus-Taste **M** [4], um vom Uhrzeit-Modus in den Weck-Modus zu wechseln. Es ertönt ein Piepton und in der Funktionsanzeige [14] wird das Symbol  angezeigt. In der Uhrzeitanzeige [15] wird die aktuelle Weckzeit angezeigt.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5]:
Es ertönt ein Piepton, in der Uhrzeitanzeige blinkt die obere Zeile und in der Funktionsanzeige [14] blinkt das Symbol .
- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **v** [6] die gewünschte Stunde ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Es ertönt ein Piepton, in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die untere Zeile und in der Funktionsanzeige [14] blinkt das Symbol .

- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **v** [6] die gewünschte Minute ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Es ertönt ein Piepton, in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die untere Zeile und in der Funktionsanzeige [14] blinkt das Symbol **Z²**.
- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **v** [6] die gewünschte Schlummerzeit (in Minuten) ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Es ertönt ein Piepton und in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die untere Zeile.
- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **v** [6] einen der acht möglichen Wecktöne ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Sie haben die Weckzeit, die Schlummerzeit und den Weckton eingestellt.
Das Symbol  in der Funktionsanzeige [14] leuchtet dauerhaft.
- Drücken Sie die Taste **M** [4], um wieder zu Uhrzeit zu kommen, oder warten Sie 60 Sekunden.

• Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselloses Tuch.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14170205L / 14170204L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 485149_2501

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 485149_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller / Batterie Importeur

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

● Batterie Hersteller

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-Mail: qd@gdntianqiu.com
www.tmmq.cn

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Információk állása • Stav informací • Stav informácií • Stand
der Informationen: 05/2025
Ident.-No.: 14170205L / 14170204L 052025-4



IAN 485149_2501